

Revista de información agraria.

Segunda Época

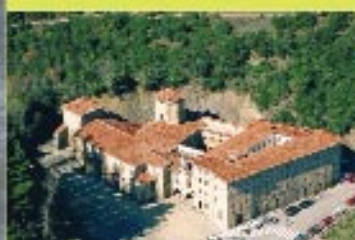
acora

Los puntos sobre las *íes*



I CANTABRIA 2006

LIÉBANA TIERRA DE JÚBILO



Con el Tema "Cantabria 2006. Liébana Tierra de Júbilo" la Comunidad de Cantabria celebra el Año Santo. Obtener el jubileo es uno de los objetivos de los visitantes pero además, quienes lleguen hasta el Monasterio de Santo Toribio de Liébana, tendrán la oportunidad de disfrutar de la riqueza artística, cultural y natural de Cantabria

Cantabria
Infinita



cantabria2006.es
902 999 222



GOBIERNO
de
CANTABRIA
CONSEJERÍA DE CULTURA,
TURISMO Y DEPORTE



Revista de información agraria.
Segunda Época



Dirección:

M.^a José Suero Suñe

Redacción:

Servicio de Estudios Económicos
de **ACOR**

Edita:

Sociedad Cooperativa General
Agropecuaria ACOR
P.º Isabel la Católica, 1
Teléfono 983 35 04 00
VALLADOLID

Diseño y Maquetación:

Gráficas 81, s. l.
C/ Turquesa, parc. 75 - Nave 2
Teléfs. 983 30 15 14 - 983 30 94 92
47012 VALLADOLID

Imprime:

Gráficas 81, s. l.

Ilustración portada:

Justino Díez

Depósito Legal:

VA-351-1997

ISSN:

1138-0101

(Número de ejemplares distribuidos:
9.500)

Reservados todos los derechos. Queda prohibida la total o parcial reproducción, por cualquier procedimiento, del contenido de esta revista sin autorización por escrito de la Sociedad Cooperativa General Agropecuaria ACOR.

Mayo 2006



U M A R I O



• **Carta del Director.**

"¡Arriba las cartas!"

Pág. 3



• **Editorial.**

→ Proteínas, el talón de Aquiles de la UE.

Pág. 5



• **Opinión.**

→ Entrevista a nuestro Presidente.

Pág. 9



• **Sector Remolachero-Azucarero.**

→ Bonanza climatológica en la nueva campaña.

Pág. 15

→ Entregas de azúcar a la Intervención.

Pág. 17

→ Panorama azucarero mundial.
Campaña 2005/06.

Pág. 18

→ Avance de la reconversión
azucarera en al UE.

Pág. 20



• **Información Regional.**

→ La reforma de la OCM del vino reabre
el debate Norte y Sur.

Pág. 23

→ Continua el descenso del cultivo
de leguminosas.

Pág. 27



• **Economía Agraria.**

→ Incremento de la compensación del IVA
a los agricultores y ganaderos.

Pág. 28



• **Sector Ganadero.**

→ Serias dificultades para el sector
ovino de leche.

Pág. 31

→ Vuelve a la UE el fantasma de la peste
porcina clásica.

Pág. 33



• **Tablón de Anuncios.**

Pág. 35



• **Nuestros Pueblos... Nuestra Gente.**

→ Villafuente (Valladolid).

Pág. 36

Para todos los gustos

D.O.P. QUESO ZAMORANO

I.G.P. QUESO DE VALDEÓN

D.O.P. MANTEQUILLA DE SORIA

D.O.P. JAMÓN DE CHILLUELO

I.G.P. CARNE DE ÁVILA

I.G.P. CARNE DE MORUCHA DE SALAMANCA

I.G.P. LEO LAZO DE CASTILLA Y LEÓN

I.G.P. CECINA DE LEÓN

I.G.P. BOTILLO DEL BIERZO

I.G.P. JUDÍAS DEL BARCO DE ÁVILA

I.G.P. LENTEJA DE LA ARMUÑA

I.G.P. GARBANZO DE FUENTESADÚO

I.G.P. LENTEJA PARDINA DE TIERRA DE CAMPOS

I.G.P. ALUBIA DE LA BAÑEZA LEÓN

D.O.P. MANZANA REFINETA DEL BIERZO

I.G.P. PIMIENTO ASADO DEL BIERZO

I.G.P. MANTECADAS DE ASTORIA

AGRICULTURA ECOLÓGICA DE CASTILLA Y LEÓN (CAECL)

PRODUCCIÓN INTEGRADA DE CASTILLA Y LEÓN

VINO CON D.O. BIERZO

VINO CON D.O. OXALES

VINO CON D.O. RIBERA DEL DUERO

VINO CON D.O. Rueda

VINO CON D.O. TORO

VINO DE CALIDAD DEL ARLANZA

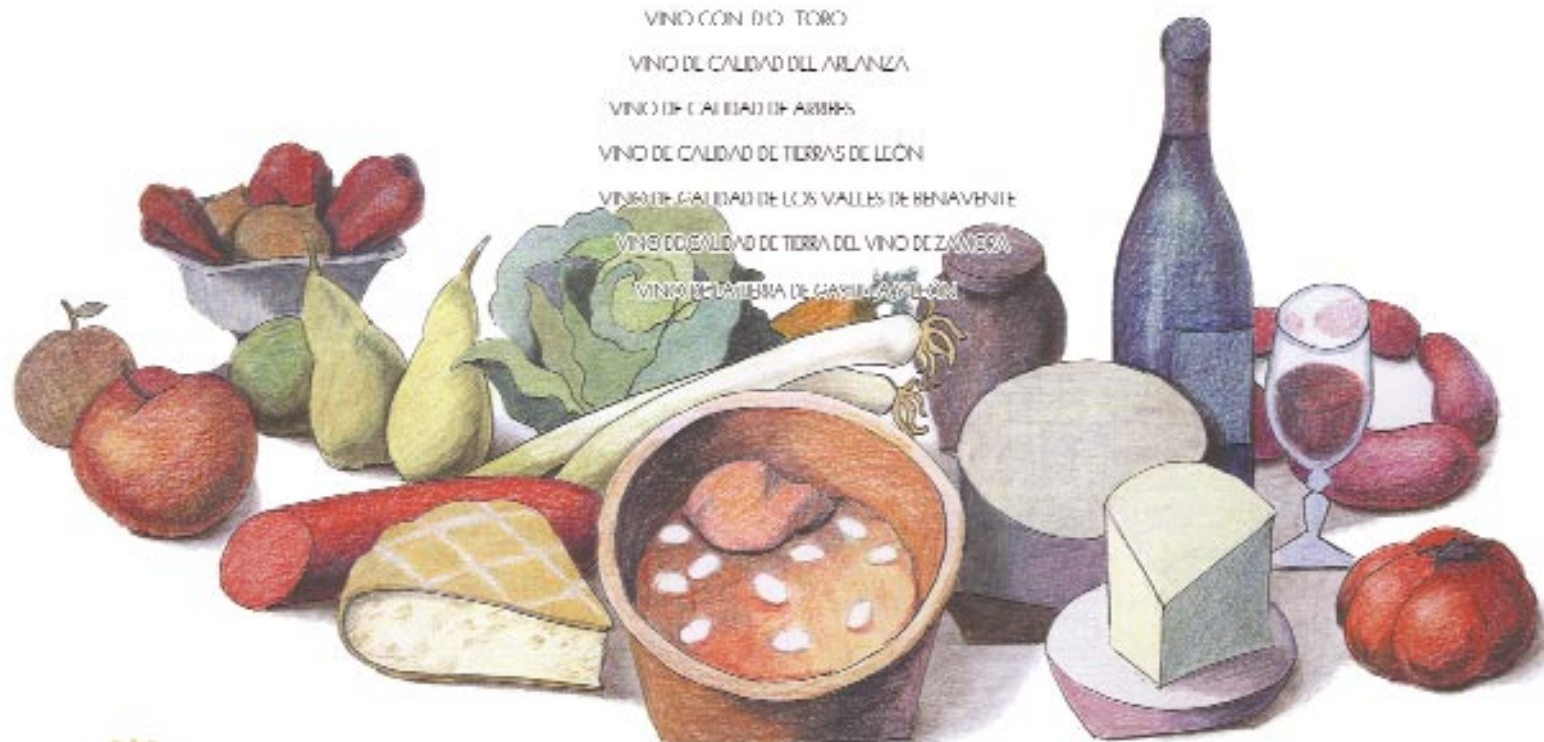
VINO DE CALIDAD DE ARBRES

VINO DE CALIDAD DE TIERRAS DE LEÓN

VINO DE CALIDAD DE LOS VALLES DE BENAVENTE

VINO DE CALIDAD DE TIERRA DEL VINO DE ZAMORA

VINO DE TIERRA DE CASTILLA Y LEÓN





“¡Arriba las cartas!”

El inquietante *incendio* que se está preparando con la gestión (más conocida por la *Congestión*) de la PAC, el *Pago Único*, las ayudas *acopladas* (y sus contrarias), y demás leña seca, da mucho que pensar a propósito de si los de campo, y quienes nos gobiernan, sabremos o no hacer números. No me refiero a las cuentas de *la abuela*: estoy hablando de números finos, finísimos, álgebra (y toda clase de operaciones matemáticas de primera división).

No hemos asumido del todo la posibilidad de hacer en casa, con un ordenador y nuestro *padre* Hacienda, la *declaración de la renta*, cuando resulta que con un carretillo de carpetas, folios y lápices, tenemos que hacer un examen de conciencia que debe identificar hasta el color de la gorra de nuestro pariente más lejano. Sometido el documento a la aprobación de quien pone cada trampa en el proceso, dan ganas de salir corriendo en busca del *Gerente del FMI*, para que nos explique cómo era eso de llenar España de *campos de golf*.

Él, personaje cada vez más importante si cabe, ya no se acordará... Pero aquí, en tercera regional, nos siguen haciendo mucha gracia algunas de sus *ocurrencias*.

Las estrategias de *ladrillo* que tan rentables resultan a municipios, comunidades autónomas y, desde luego, al gran *Padre* recaudador, están cegando a los líderes políticos hasta un punto de que, a pesar de todo lo dicho y sufrido, siguen lamentándose de cómo ha podido durar tanto lo de *Marbella*, y de cómo la *República* mejorará (o no) nuestra calidad -y cantidad- de vida.

Eso sí: lo de coger el toro por los cuernos... jamás.

En una conversación metafísica de hace días, debatíamos sobre la existencia humana y el *Mus*. No

es que la vida se parezca al citado juego sino que, en una partida de *Mus*, podemos entrever lo mejor y lo peor del ser racional: estrategia, imprudencia, traición, inteligencia, fanfarronería, suerte, impaciencia, lealtad, indecencia, simpatía... además de las habituales señas, que aportan un puntillo de discreción al tema. En el juego del que hablamos se resume la vida y, aquí, no valen faroles.

En cualquier caso, en el juego siempre llega el momento de descubrirse, volver las cartas hacia arriba y demostrar quién ha ganado la mano. Y en ese momento ya nada tiene marcha atrás... las fantasmadas, se resuelven *reculando* con las cartas en la mano pero, una vez sobre el tapete, la cruda realidad se impone.

En el *incendio* congestivo que nadie tiene intención de apagar, hay mucha madera cuyo destino final aún no se ha decidido. Puede valer para leña, pero también con ella se pueden hacer mesas de camilla. Será cuestión de empezar a jugar con las cartas descubiertas, y asumir el compromiso con seguridad y confianza.

Como sabemos que el brasero puede quemar los faldones del tablero de juego, vayamos haciendo, lo mejor posible, cada uno nuestra labor, para así no tener que discutir cuál puede ser el mejor destino para las cenizas. Además, así resultará más fácil que nunca distinguir a los holgazanes que, mano sobre mano, aguardan a que resulte baldío el trabajo de los demás, y sólo mueven sus manos para frotárselas ávidos buscando el dinero rápido, mientras que arrinconan y desprecian el esfuerzo diario con falsas evocaciones.

¿Quién podría llegar a ser tan necio para confundir la argamasa y el hormigón con las cenizas?

M.ª José Suero Suñe

ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

*Por las extraordinarias cualidades gastronómicas
del aceite de oliva virgen...*

*... y por sus efectos
beneficiosos
para la salud...*



ACOR
Sociedad Cooperativa General Agropecuaria

*... tu Cooperativa te
ofrece tu aceite de
oliva virgen extra, que puedes
adquirir en las fábricas de ACOR.*

CON LA GARANTÍA DEL...

**PATRIMONIO COMUNAL
OLIVARERO**



ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

Aparato circulatorio

Ayuda a prevenir la arterioesclerosis y sus riesgos.

Aparato Digestivo

Mejora el funcionamiento del estómago y páncreas; el nivel hepatobiliar y el nivel intestinal.

Piel

Efecto protector y tónico de la epidermis.

Sistema Endocrino

Mejora las funciones metabólicas.

Sistema Oseo

Estimula el crecimiento y favorece la absorción del calcio y la mineralización.

Por su contenido en vitamina E y el efecto antioxidante de ésta sobre la membrana celular, protege frente al proceso del envejecimiento celular. Es especialmente recomendado para la infancia y la tercera edad.





PROTEÍNAS, EL TALÓN DE AQUILES DE LA UE

La UE tiene un punto débil, un talón de Aquiles, que básicamente consiste en un déficit crónico de proteínas, productos esenciales para la alimentación humana y animal.

Existen varias fuentes de proteínas: vegetales (tortas y harinas de oleaginosas, heno de alfalfa y trébol, leguminosas, cereales...) y animales (harinas de carnes, de pescado...). Las más importantes son, sin duda, las vegetales y, dentro de ellas, las que se obtienen a partir de la extracción de los aceites vegetales contenidos en las oleaginosas. Hace años se consideraban las tortas protéicas, resultantes de la extracción, como un subproducto, mientras que el aceite vegetal era valorado como el producto principal. Actualmente, las tortas protéicas y las harinas resultantes de su molturación tienen casi la misma importancia económica que los aceites.

LAS PROTEÍNAS FACTOR LIMITANTE PARA LA GANADERÍA EUROPEA

La ganadería europea ha tenido un crecimiento muy rápido desde hace 60 años, en que empezó la reconstrucción económica del Viejo Continente, tras la Segunda Guerra Mundial.

Europa, y más concretamente la UE, ha resuelto totalmente sus problemas de abastecimiento de hidratos de carbono, hasta el punto de que hoy día es excedentaria respecto a la producción de cereales; pero no ha resuelto ni el abastecimiento de grasas vegetales ni el de proteínas. Buena parte de las necesidades de estos dos principios alimenticios se podrían resolver mediante las oleaginosas, pero los EEUU estuvieron al quite y nos obligaron a firmar los Acuerdos de Blair House, mediante los que se limitaba la producción comunitaria de semillas oleaginosas. Dicho Acuerdo se enmarcaba en el GATT, organismo que posteriormente se ha transformado –por iniciativa norteamericana– en la OMC.

UN ACUERDO LESIVO PARA LA UE

El 2 de diciembre de 1992 la CEE firmaba en Blair House un Acuerdo con los EEUU por el que todas las obligaciones recaían sobre los agricultores

comunitarios y todas las ventajas sobre la American Soybean Association. Lo único que consiguió la CEE es que se firmase una “cláusula de paz” comercial hasta el 31 de diciembre de 2003.

La CEE se comprometía:

- 1) A establecer una superficie básica separada (SBS) para las oleaginosas. Cada Estado miembro tendría una superficie estatal propia (la CEE-12 y Grecia a partir de 1994, junto con España y Portugal a partir de 1995).
- 2) La superficie comunitaria estaría afectada por un porcentaje mínimo de retirada anual de tierras (set-aside) del 10%.
- 3) Cada sobrepasamiento del 1% respecto a la superficie cultivada de oleaginosas en la CEE reduciría las subvenciones comunitarias a las oleaginosas en un 1% durante la siguiente campaña.
- 4) Cuando los subproductos (tortas protéicas) que se obtuvieran de oleaginosas cultivadas en tierras retiradas (set-aside) sobrepasasen el millón de toneladas métricas, expresadas en equivalente de harina de soja, la CE adoptaría medidas correctoras.

OTRAS MEDIDAS DESTINADAS A “MANTENER LA PAZ” UE-USA

Como las fuentes de proteínas vegetales son múltiples, la UE podría haber recurrido al fomento de las leguminosas tanto forrajeras como de grano y lo cierto es que no se han incentivado estos cultivos adecuadamente. Más aún, cuando debido a la crisis de las vacas locas se aconsejó prescindir de las harinas de carne, no se fomentó la producción comunitaria de proteínas vegetales, que hubiera sido lo lógico. Fischler se opuso totalmente a incrementar las superficies destinadas a forrajes desecados y las de oleaginosas para usos industriales, pese a que no se cubrían los límites impuestos por el Acuerdo de Blair House.



Los cultivos energéticos destinados a la producción de biodiésel también tienen actualmente limitada su superficie (1,5 millones de hectáreas) y las ayudas de 45 €/ha no son suficientemente incentivadoras.

La superficie de cultivo de oleaginosas en la UE-25, desde la entrada de los 10 nuevos Estados miembros, es del orden de 6,9 millones de hectáreas de los cuales se dedican a la alimentación 5,9 y el millón restante se distribuye entre el set-aside (60%) y los cultivos energéticos (40%).

Resulta evidente que con una superficie para biodiésel del orden de 0,5 millones de hectáreas no se cubran los objetivos del Plan Comunitario de Biocombustibles. A menos que se eleve la subvención desde los 45 hasta los 90-100 €/ha, habrá que importar masivamente oleaginosas para atender la producción comunitaria de biodiésel, con lo cual saldrán nuevamente beneficiados los EEUU y las multinacionales americanas que producen soja, colza y girasol.

IMPORTACIONES COMUNITARIAS DE SEMILLAS Y TORTAS DE OLEAGINOSAS

Una prueba de que las necesidades protéicas de la UE-25 son más perentorias que las de los aceites de oleaginosas, se puede obtener fácilmente comparando en la campaña 2004/05 las tortas y harinas protéicas de oleaginosas directamente importadas, procedentes de terceros países (unos 24,5 M de toneladas), con las tortas y harinas obtenidas a partir de las semillas de importación (12 Mt) y con las tortas y harinas (principalmente de colza) elaboradas a partir de semillas comunitarias (9,5 Mt). En total, se necesitan de estas tres materias protéicas 46 Mt de las cuales solamente el 22% es de producción comunitaria; es decir, el 78% tiene origen extracomunitario.

LAS PROTEAGINOSAS

La producción de las denominadas proteaginosas (guisantes, habas y altramuces dulces) está muy limitada por los bajos rendimientos de los secanos del Sur de la UE y por los bajos incentivos que tienen estos cultivos respecto a los cereales (55,57 €/ha equivalente a menos de 20 €/t media de proteaginosas), con lo cual, no se llega a cubrir la superficie garantizada. En 2004/05, la superficie comunitaria cultivada de proteaginosas (incluyendo los 10 Nuevos Estados miembros) quedó por debajo

de 1,25 Mha y la producción quedó en torno a los 3,75 Mt. En España se alcanzaron en 2005 unas 200.000 ha con rendimientos próximos a 1 t/ha.

La producción de forrajes desecados está limitada en la UE-25 a 4,96 Mt (1,33 Mt para España) y la ayuda máxima a 33 € por tonelada desecada. La mayor parte de los Estados miembros del Sur de la UE podrían aumentar la producción de estos forrajes ricos en proteínas. La subvención no se concede por forraje producido sino para compensar el proceso industrial de desecación, por lo que en los países del Norte de la UE, debido a los elevados precios del fuel, la obtención de estos forrajes desecados no resulta actualmente rentable.

EL 31 DE DICIEMBRE DE 2003

Los Acuerdos de Blair House finalizaron el 31 de diciembre de 2003. Pocas semanas antes, y ya para la campaña comercial 2004/05, la UE estableció, mediante el Reglamento (CE) 1786/03 el sistema de pago único, en el que la ayuda para los cereales y para las oleaginosas sigue siendo la misma, tal como se había establecido previamente en la Agenda 2000.

Según los expertos, las limitaciones de superficie establecidas en dichos Acuerdos ya no son de aplicación. La UE tiene que relanzar sus producciones de oleaginosas tanto para obtener aceites vegetales comestibles como para fabricar biodiésel. Al aumentar las producciones comunitarias de oleaginosas, aumentarán las producciones de tortas y harinas protéicas. Costará muchos años curar la enfermedad en el talón de Aquiles comunitario, pero poco a poco iremos logrando pasar de un autoabastecimiento del 22% a niveles próximos al 100%. La UE ha llegado a ser autosuficiente en maíz y puede llegar a serlo en proteínas vegetales, una vez desembarazada del "corsé" que hace catorce años le ciñeron en Blair House.

Francia ha encabezado un movimiento muy interesante en el ámbito de los biodiésel para que las oleaginosas que se empleen en su obtención sean mayoritariamente comunitarias. Una actitud a la que no dudamos se sumarán Alemania, Italia, los 10 nuevos Estados miembros y España... por la cuenta que nos tiene. ■



La seguridad del lider
en el cultivo de remolacha



Bayer CropScience

UNA PAREJA LEGENDARIA

*Haloxyfop-R
y Clorpiralida
son defendidas por
Dow AgroSciences
para el
re-Registro Europeo*

GALANT* PLUS

- Control de gramíneas anuales y perennes
- Selectivo para cultivos de hoja ancha
- Compatible



LONTREL* SUPER

- Control de Cirsium, Xanthium y rebrotes de girasol y patata
- En pre y postemergencia
- Selectivo para remolacha y cereales
- Compatible

* Galant y Lontrel son marcas registradas de Dow AgroSciences



Dow AgroSciences

Dow AgroSciences Ibérica, s.a.

Cerro del Castañar 72B, 4ª pl.

28034 Madrid

Tel 91 740 77 00

Fax 91 740 78 01

www.dowagrosciences.es



ENTREVISTA A NUESTRO PRESIDENTE

D. Juan C. Rico Mateo, Presidente de ACOR, asegura que se necesita con urgencia establecer el plan conjunto para la reordenación del sector remolachero-azucarero. En esta entrevista afirma que hay que salvar el cultivo remolachero en Castilla y León y que los Socios de ACOR harán frente al desafío que se ha presentado al sector, siempre que se disponga de una remuneración razonable para la remolacha que se cultive, algo en lo que tendrán mucho que ver, tanto la Administración nacional como la autonómica.

Las cábalas y los rumores sobre el futuro del sector remolachero azucarero se han disparado durante las últimas semanas de la campaña 2005/06. Algunas noticias tienen una base real pero otras son meras especulaciones sin fundamento; bulos que nos presentan un panorama tétrico para el cual no hay solución posible.

Existen muchos intereses ocultos tras dichos rumores. Parte de ellos se genera en los Estados miembros menos perjudicados por la nueva OCM, que quieren quedarse con casi todo el negocio del azúcar en la UE. Otra parte de los rumores se genera en ámbitos internacionales, tradicionalmente interesados en eliminar la mayor parte de la producción azucarera comunitaria para reemplazarla por azúcar bruto foráneo, el cual se refinaría en Europa.

Otra fuente de la rumorología al uso tiene un peculiar origen interno, incluso procedente de personajes cercanos a muchos remolacheros de nuestra región, que lejos de perseguir el interés –presente y futuro– de los productores, buscan sólo su propio beneficio, y a ser posible, “en efectivo”.

Podemos decir que las noticias oficiales se oscurecen y deforman presentando un panorama dorado para los que abandonen la actividad, cojan el dinero de la subvención comunitaria y se retiren a vivir de sus rentas. Podrán vivir bien algunos, pero no es el caso del cultivador medio castellanoleonés que escasamente llega a sembrar las 5 hectáreas de remolacha.

La situación actual es similar a la de una ciudad sitiada, en la que los estados de ánimo de la población, que está cercada dentro de un recinto limitado, pasa de la esperanza a la desesperación, según los vientos que soplen. Para colmo, completando este panorama, está dentro de la ciudad sitiada un grupo de “quintacolumnistas” que se dedica a esparcir falsedades para fomentar el desánimo de sus conciudadanos y favorecer la rendición de la plaza fuerte. Esto ya ha ocurrido en Irlanda y en Italia y podría extenderse a otros Estados miembros de la UE.

Con el fin de esclarecer la situación remolachera-azucarera en nuestra Cooperativa hemos realizado una entrevista, a nuestro presidente D. Juan. Carlos Rico Mateo; entrevista que transcribimos íntegramente a continuación:

Pregunta (P): *Nos gustaría transmitir a los Socios de ACOR y a los lectores de nuestra Revista cuál es su impresión sobre la actual situación del sector remolachero azucarero en España, en Castilla y León y, sobre todo, cuáles son los objetivos que debe marcarse nuestra Cooperativa.*



D. Juan Carlos Rico Mateo (JCRM): Ante todo hay que poner de manifiesto que, tal como ha salido del Consejo de Ministros de Agricultura, la nueva OCM del azúcar supone un varapalo tanto para el cultivador como para el fabricante de azúcar comunitario.

Se ha dinamitado, como expuse ante el Parlamento Europeo, el último pilar de la PAC para satisfacer las peticiones “formales” de algunos países de la Organización Mundial del Comercio y de algunas otras instituciones que no saben exactamente lo que quieren, ni a quién sirven.

Con el diseño de la OCM que ha hecho la Comisión, todos los Estados miembros han salido perjudicados, unos más (España, Italia, Irlanda, los siete nuevos Estados miembros cultivadores de remolacha...) y otros menos (Francia, Alemania, Holanda...). También



han salido algo beneficiados los fabricantes de isoglucosa, los grandes usuarios de azúcar, algunas multinacionales productores de azúcar y –especialmente– Brasil. La Comisión ha desnudado a “nuestro santo” para vestir al del adversario.

Por tanto, la situación ha empeorado sensiblemente, pero de ahí a tirar la toalla al primer asalto, como han hecho ya algunos Estados miembros, va mucho trecho.

Tenemos que alcanzar un nivel de remuneración razonable para nuestra remolacha (en esto tendrá mucho que ver la Administración), y eso sólo lo conseguiremos si los Socios de nuestra Cooperativa nos defendemos como una piña y disponemos de unos precios mínimos. Así, los que vivimos del cultivo de la remolacha y de la fabricación de azúcar de calidad podremos resistir. Ésta es la postura de todo el Consejo Rector de **ACOR** y la mía, como agricultor y Presidente.

P: ¿Cuál va a ser esa “línea de resistencia”?

JCRM: Hay una premisa básica: salvar el cultivo remolachero. Los Socios de **ACOR** están obteniendo unos excelentes rendimientos productivos por hectárea. Unos resultados equiparables a los de nuestros vecinos los franceses en cantidades de raíz por hectárea y en rendimientos industriales. Estos resultados no se deben a la casualidad, se deben al trabajo y a la profesionalidad demostrada por nuestros remolacheros junto al apoyo que para ellos supone nuestro Servicio Agronómico. Por otro lado, la modernización de nuestra fábrica en Olmedo y la aplicación de la tecnología industrial más moderna que llega –incluso– hasta el envasado, nos hace ser un referente del sector en España. La calidad del azúcar producido por **ACOR** es ampliamente reconocida por nuestros clientes.

Este esfuerzo conjunto de los últimos años, en los que nos hemos preocupado en hacer bien los deberes, nos debe permitir competir en condiciones de igualdad con nuestros colegas europeos, siempre dentro de unos parámetros de racionalidad. Si ellos pueden ser competitivos en el mercado, ¿porqué no lo vamos a poder ser nosotros?

En lo que sí estamos en franca desventaja, es en los costes de producción respecto a Francia y Alemania, al no contar con la regularidad que presentan las lluvias de primavera y verano en los países del Centro y el Norte de Europa. En España hay que regar, lo que

dispara los costes de producción. También las peculiaridades de nuestro clima en primavera y verano obliga, en muchas ocasiones, a tratamientos fitosanitarios más intensivos y prolongados. Pero estos obstáculos no son insalvables si contamos realmente con la ayuda de las Administraciones públicas, tanto la nacional como la autonómica.

Aparte del abaratamiento de algunos medios de producción (que en otros países están directa o indirectamente subvencionados) la clave para que podamos resistir está en cómo se programen los abandonos en España y en unas ayudas nacionales y autonómicas complementarias acopladas al cultivo remolachero, similares a las que la Comisión ha autorizado para Italia. Dichas ayudas deben alcanzar, el máximo que permita la nueva OCM para nuestro país, y ello no puede representar un obstáculo insalvable para las Administraciones públicas, si consideran la importancia y el peso de este sector para la economía de las zonas rurales.

P: Aparte de esta ayuda estatal y autonómica vinculada a la producción ¿de qué otra forma pueden ayudar al sector las Administraciones públicas?

JCRM: De forma inmediata la Administración del Estado debe definirse, y así lo hemos recalado en diferentes ocasiones, sobre el porcentaje de cuota que ha de abandonarse a nivel nacional y proceder rápidamente a su distribución, en función de unos parámetros objetivos de rentabilidad y competitividad. Es decir, diseñar un plan de reordenación del sector en toda regla. Como quiera que necesitamos alcanzar una rentabilidad mínima, España va a tener que renunciar a un 50% de su actual cuota para obtener una ayuda comunitaria acoplada durante 5 años, equivalente al 30% de la pérdida de ingresos que sufriremos los remolacheros. No cabe duda de que estamos en presencia de un delicado equilibrio, porque la Comisión ha marcado distintos “hitos” para el abandono: desde el 25% hasta el 100%. Alcanzar un abandono inferior al 50% no serviría para nada, pues las ayudas, tanto las acopladas para los que sigan cultivando como las que se otorguen a los que opten por el abandono, comienzan a ser medianamente atractivas a partir del mencionado nivel de abandono. Por otra parte, abandonar más de ese 50% (como algunos sugieren) sólo beneficiaría a otros países y supondría la práctica desaparición del cultivo en España.

Posteriormente habrá que determinar cómo se consigue ese abandono en función de unos





parámetros objetivos a los que antes he hecho referencia. Lo que resulta evidente es que solamente se va a poder continuar con el cultivo en aquellas zonas con unos rendimientos elevados de azúcar cristalizable por hectárea y que el abandono debe ser formulado en firme para que empiece a tener fuerza a partir de una determinada campaña. A nuestro parecer, en la campaña 2007/08 deberá precisarse el porcentaje de abandono que se fije para, así, aprovechar al máximo las ayudas comunitarias. Los agricultores no podemos soportar más tiempo esta situación de incertidumbre. Necesitamos definir ya, el futuro de nuestras explotaciones.

En definitiva, existe una reducción nacional definida (ligeramente por encima del 50%) y un momento crítico para adoptar dicha decisión: antes de que se inicie la campaña 2007/08.

P: ¿La decisión de abandonar, según parece, no va a depender entonces del cultivador remolachero individual?

JCRM: Sería un grave error que esto no se hiciera de común acuerdo. Desgraciadamente la Comisión, ha olvidado que las cuotas pertenecen paritariamente a fabricantes de azúcar y remolacheros, y ha dejado en manos de los primeros la decisión de continuar o no continuar. En la nueva OCM del azúcar se le da una larga cambiada a la filosofía de anteriores OCM respecto a esos derechos de los remolacheros.

La experiencia nos indica que cuando la producción de remolacha se encuentra alejada de la fábrica donde va a ser molturada, el cultivo acaba desapareciendo pues el agricultor no puede hacer frente a los costes del transporte.

Evidentemente las decisiones en la cooperativa siempre han tenido en cuenta las necesidades de los Socios cultivadores de remolacha, que tienen en este cultivo el pilar básico que sostiene la economía de su explotación. Muchos Socios han ofrecido su apoyo y colaboración, conscientes de la situación, sin parangón en la historia del sector, a la que nos enfrentamos. Aprovecho nuestra Revista para agradecer a todos la defensa de los intereses de nuestro colectivo y reiterar el compromiso que asumí ante la Asamblea, de explicar a todos los Socios, al igual que he hecho en otras ocasiones, la situación en la que queda el sector por la aplicación de la normativa comunitaria y nacional. Tras analizar de forma colectiva y objetiva las distintas posibilidades que se le brindan a la Cooperativa, tomaremos de forma consensuada la mejor solución para los Socios.

Todos somos conscientes del delicado momento por el que está atravesando el sector, y que en los próximos dos o tres años se van a producir situaciones complicadas hasta que el sector nuevamente se estabilice. Durante estos años debemos hacer frente a este desafío con iniciativa, con tenacidad, con el trabajo bien hecho y siendo conscientes de lo que queremos alcanzar, que no es –ni más ni menos– que seguir viviendo de la remolacha y de la agricultura.

Debemos tener muy clara una idea. Contamos en Olmedo con una de las mejores fábricas azucareras de Europa, en la que hemos realizado cuantiosas inversiones, y debemos rentabilizarlas y aprovecharlas al máximo. Ya hemos explicado a las distintas Administraciones públicas, en reiteradas ocasiones, que la rentabilidad de las fábricas en toda Europa está en función del aprovechamiento que se haga de su capacidad molturadora y en no dilatar excesivamente la duración de las campañas, para no perjudicar al remolachero. En este sentido, la fábrica de Olmedo está muy bien dimensionada y puede realizar campañas de 160.000 t de azúcar en unos 100 días, que es la duración promedio en Europa para buscar ese punto de equilibrio entre el óptimo rendimiento industrial y el riesgo de mantener la remolacha en el campo.

P: ¿Y la fábrica de Valladolid?

JCRM: Desde **ACOR** estamos demandando la aplicación de criterios de objetividad en todo este proceso de reestructuración. Todos los Socios conocen perfectamente, porque se les ha explicado en la Asamblea, las limitaciones que tiene nuestra fábrica





de Valladolid tanto en capacidad productiva, como en aprovechamiento energético, así como en lo referente a los costes globales de producción. Es evidente que nuestra fábrica de Valladolid es mucho menos competitiva que la de Olmedo.

Aplicando estos criterios objetivos, si queremos estar en condiciones de defender al sector, tendremos que ejecutar esos criterios objetivos empezando por nosotros mismos. Independientemente de que se estudien otras posibilidades que nos brinda la nueva OCM para cambiar su actual uso productivo, todos los datos apuntan a que el mantenimiento de la azucarera de Valladolid se hace prácticamente imposible.

P: ¿Cómo va a afectar a los Socios de ACOR la nueva situación?

JCRM: Desde hace varios años anunciábamos que se avecinaban “épocas de vacas flacas”, en las cuales todos tendríamos que apretarnos el cinturón.

Tras la aprobación de la reforma, durante la Asamblea del pasado mes de diciembre, ya planteamos algunos acuerdos relacionados con los problemas que se nos podrían presentar con el descenso del precio de referencia del azúcar junto a los descensos del precio de la remolacha. Además, los márgenes de la industria azucarera no sólo se ven perjudicados por esta reducción en el precio del azúcar, sino que se están viendo seriamente afectados por los efectos directos e indirectos del encarecimiento de los costes de producción que estamos soportando. Un buen ejemplo es el espectacular aumento del precio de la energía, del gas natural o del barril de petróleo que ya ha superado los 72 \$.

Estos precios, y sus repercusiones en todos los demás factores de producción, suponen un serio freno a cualquier expectativa y están afectando –lógicamente– a la economía de nuestra Cooperativa, obligándonos a realizar ajustes en todos los órdenes de actividad.

P: Ha mencionado anteriormente ayudas estatales y autonómicas ¿Nos podría detallar qué ayudas pueden esperarse de ambas Administraciones?

JCRM: Vaya por delante que para garantizar la continuidad del cultivo remolachero hay que aprovechar todas y cada una de las ayudas acopladas que se conceden en la nueva OCM. Básicamente son tres:

- Ayuda acoplada durante las cuatro primeras campañas para compensar el 60% de las pérdidas debido a la reducción del precio derivado que tenía España.
 - Otra ayuda acoplada comunitaria, durante 5 campañas, equivalente al 30% de la pérdida de ingresos por la disminución del precio mínimo comunitario de la remolacha.
- Estas dos ayudas son pagadas por la UE y la última, como decíamos, está condicionada al abandono como mínimo de un 50% de la cuota nacional.
- En tercer lugar, el Estado español también puede conceder ayudas acopladas durante 5 campañas, si se alcanza el abandono del 50% de la cuota.

En conjunto, y dejando aparte esta campaña puente 2006/07, el precio de la remolacha junto a las ayudas acopladas por estos tres conceptos deberán alcanzar una cifra mínima de unos 39 ó 40 € por tonelada. Esta sería una remuneración razonable para continuar con el cultivo. Considerar las ayudas desacopladas como parte de esta remuneración mínima, es alejarse por completo de la realidad del campo.



Por otra parte, con vistas al futuro, se puede ir aprovechando que en el Reglamento del Pago Único, concretamente en su artículo 69, se autoriza a los Estados miembros a retener hasta un 10% de las ayudas desacopladas, destinándose dicha retención a la mejora de la producción remolachera. Esta posibilidad de ayuda adicional, puede complementar a las tres ayudas acopladas de las que hemos hablado anteriormente, y su aplicación debe decidirse al mismo tiempo que se define el plan de reordenación conjunto





del sector. Sé que esta opción no es del agrado de todos, pero nuestro deber es defender al agricultor que cultive remolacha, tanto ahora como en el futuro.

Por último, hay un capítulo muy interesante que es la reducción de los costes de producción, mediante subvenciones compatibles, tales como abaratamiento del precio del agua (garantía de agua y barata), de los combustibles, mejora de las vías de comunicación y transporte (por ejemplo, el ferrocarril para nuestras fábricas de Olmedo), tratamientos fitosanitarios, subvenciones a los seguros... Aquí existe un amplio campo que todavía está prácticamente sin explorar y en el que las Administraciones pueden prestarnos ayuda. Se puede ampliar el abanico de posibilidades poniendo en marcha programas de I+D para la búsqueda de cultivos alternativos que sean suficientemente rentables.

P: ¿Qué es lo que, en su opinión, resulta hoy día más urgente para salvar al sector remolachero azucarero español?

JCRM: Existe mucho por hacer pero creo que lo más urgente, a pesar de parecer reiterativo, es la reordenación del sector. Dibujar un mapa en donde se especifiquen las zonas en que –dadas las nuevas reglas del juego– puede y debe seguir cultivándose remolacha azucarera en España, teniendo en cuenta tanto aquellas comarcas donde realmente no existe producción alternativa de regadío (muchas de las de Castilla y León), como –lógicamente– la competitividad de las azucareras existentes.

El nuevo Reglamento del azúcar, presenta aspectos que hay que aprovechar y, para ello, es fundamental que las Administraciones públicas nos echen, pronto y decididamente, una mano.

Desde el punto de vista de nuestra Cooperativa tenemos que poner en práctica el refrán “A Dios rogando.... y con el mazo dando”. Nosotros somos agricultores que queremos vivir de la agricultura y por ello estamos buscando otras posibilidades de estabilizar nuestras rentas agrarias. Una posibilidad, ya en marcha, es la fábrica de biodiésel de Olmedo. Tenemos otras ideas sobre las cuales conviene –por el momento– guardar discreción en vista del revuelo que se ha generado con las plantas de biodiésel y bioetanol (la mayoría de ellas con materia prima foránea) que han empezado a surgir como hongos, aunque muchas de ellas sean pura especulación...

ACOR siempre ha hablado de realidades sin echar las campanas al vuelo, hasta que no haya motivos fundados para hacerlo. La discreción ha sido una máxima en nuestro quehacer diario.

P: En este mismo sentido, ¿nos podría indicar en que situación se encuentra la Planta de Biodiesel de Olmedo?

JCRM: Como acabo de comentar, precisamente en estos días han comenzado las obras de construcción de la misma. Algo más tarde de lo que inicialmente esperábamos, pero todos sabemos lo lentas que resultan, la mayoría de las veces, las autorizaciones y tramites administrativos para cualquier cosa. Con más motivo si se trata de poner en marcha un complejo como nuestra Planta Integral de Biodiesel. En cualquier caso, el objetivo es poder recibir en la Planta, la cosecha de colza y girasol que nuestros Socios obtengan a partir del verano de 2007.

Como se puede ver a diario en la prensa, la alternativa de producir biodiesel en los próximos años en España y en la UE es ya una realidad fuera de toda duda. Últimamente todo son noticias agradables: el aumento de la ayuda a los cultivos energéticos desde 45 a 65 euros por hectárea (o algo más), la posibilidad de producir biodiesel a partir de girasol medio oleico cumpliendo los parámetros de calidad europeos. Esto último, abre la puerta a todos nuestros agricultores para cubrir sus entregas con girasol medio oleico en sustitución de la colza. Es este un cultivo que dominan perfectamente bien, al tratarse sólo de un cambio de variedad del girasol que todos conocemos. También el biodiesel de girasol alto oleico, como ya sabíamos, cumple con creces los estrictos parámetros de calidad comunitarios.

Estas nuevas situaciones están animando a involucrarse en esta iniciativa a muchos agricultores de nuestra región, que estaban recelosos del cultivo de la colza (por desconocimiento del cultivo o porque sus tierras no se adaptan a lo que la colza requiere). En esta línea, en los últimos días, hemos tenido una reunión con representantes de CoopcyL, donde les hemos expuesto los detalles del proyecto, el cual está abierto a todas las cooperativas y agricultores de la región. Su entrada sería una magnífica “guinda” para este proyecto.

P: Muchas gracias, Presidente.

JCRM: A vosotros por la magnífica labor que realizáis, por vuestra dedicación y por vuestra entrega. ■



Servicio Agrario



Siéntase tranquilo
todo el año.

siempre a su lado

- Tramitación de las ayudas de la P.A.C.
- Seguros agrarios y ganaderos
- Gestión del cobro de su cosecha
- Gestión de las rentas agropecuarias
- Tarjeta gasóleo
- Asesoramiento gratuito
- Préstamos, anticipos, etc.

Confíe en Caja Segovia. Confiamos en su trabajo.



BONANZA CLIMATOLÓGICA EN LA NUEVA CAMPAÑA

Decíamos el mes pasado que, por diversas circunstancias, la siembra de remolacha acumulaba un retraso de casi un mes, respecto al mismo periodo de la campaña anterior.

SIEMBRAS FAVORECIDAS

Muy pocos agricultores se lanzaron, antes de las cuantiosas lluvias de marzo, a sembrar remolacha, y han sido justo los días que rodean a la Semana Santa –con lluvias frecuentes y una temperaturas primaverales– los elegidos por la gran mayoría para efectuar esta importante labor. Los primeros se han aprovechado de la bonanza climatológica que ha presentado prácticamente todo el mes de abril para tener ya la remolacha en estado de 4–6 hojas verdaderas, mientras que los segundos tienen, a finales del mes de abril, naciendo o en espera de hacerlo a su remolacha.

Afortunadamente, las heladas no han hecho acto de presencia durante la nascencia en esta campaña. Tan sólo han sido destacables algunas heladas débiles (–3°C) que se registraron los días 11 y 12 de abril en algunas zonas de Segovia y Soria, pero que no ocasionaron daños reseñables en la planta nacida, salvo casos muy puntuales.

Lo importante es que terminamos el mes de abril con la práctica totalidad de la remolacha nacida y sin mayores incidencias, insistiendo en que resulta muy aconsejable en estas siembras tan tardías que, una vez alcanzado por la remolacha el estado de 4–6 hojas, realicemos un primer aporte de nitrógeno con un porcentaje alto del mismo en forma nítrica, siempre que sea posible.

TRATAMIENTO DE POST-EMERGENCIA

Es muy importante mantener los plazos entre los tratamientos de post-emergencia para conseguir la eficacia que se pretende y, sobre todo, realizar el primer tratamiento en cuanto se detecte la emergencia de las primeras adventicias. Es decir, con la mala hierba lo más pequeña posible, independientemente de cómo se encuentre la remolacha.

Asimismo es recomendable la aplicación de una mezcla de varias materias activas, cuya elección depende de muchos factores, como son: la textura del terreno, el tipo de malas hierbas que aparezcan y el desarrollo tanto de la remolacha como de dichas hierbas.



La combinación fundamental de materias activas a emplear en los primeros tratamientos, tendrán como base la siguiente: fenmedifam, metamitrona (frente a quenopodiáceas) o cloridazona (frente a crucíferas), etofumesato (frente a poligonáceas), clorpiralida (frente a compuestas), y complementados con aceite de verano según el desarrollo de la remolacha y las malas hierbas.

Hay que tener en cuenta que si hiciesen acto de presencia las lluvias y hubiese que posponer varios días un tratamiento, conviene volver a consultar a los servicios técnicos que hubieren recomendado aquel, por si debiese variar las dosis o las materias activas.

También conviene recordar que la temperatura en el momento de la aplicación no debe superar nunca los 25° C y que los días en que se puedan esperar heladas, el llevar a cabo un tratamiento herbicida puede acarrear daños a la remolacha. Por último, también recomendamos, no aricar en aquellas zonas donde haya aparecido la Rizoctonia.

CAMPAÑA DEL SUR

Por su parte, y como cabía esperar por la excelente y lluviosa primavera que también están disfrutando en Andalucía, la remolacha azucarera de siembra otoñal presenta un fenomenal estado vegetativo en toda la Zona Sur.

Según las últimas estimaciones del mes de marzo, la superficie sembrada de remolacha en Andalucía se ha visto incrementada este año en un 10% respecto a la campaña anterior, alcanzando las 39.990 hectáreas (36.592 en la 2005/06). Por provincias, Sevilla con 19.000 ha., Cádiz con 17.500 ha. y Córdoba con 2.100 ha., aglutinan este año más del 96% de la superficie de siembra de este tipo de remolacha.

SERVICIO AGRONÓMICO

naturalmente perfecto

teléfono fuente de hotel aliva la correa blanca
alta campoo restaurante fontibre
golf nestares parque de calharceno
golf arena del país museo marítimo

CANTUR

SOCIEDAD REGIONAL CÁNTABRA DE PROMOCIÓN TURÍSTICA, S.A.

Un conjunto de instalaciones en Cantabria para el ocio, el deporte, la cultura, la gastronomía, el descubrimiento y disfrute de entornos naturales de gran belleza que harán que sus visitas sean inolvidables.



Tel: 902704438



Tel: 902338999



Tel: 902779250



Tel: 902779541



Tel: 902779221



Tel: 902779133



Tel: 902563736



Tel: 902105597



Tel: 902276962



CANTABRIA
2006
LIBERANA TIERRA DE JÚRILLO

INFOCANTUR
902 210 112
www.cantur.com

 **GOBIERNO**
de CANTABRIA
CONSEJERÍA DE CULTURA,
TURISMO Y DEPORTE
Cantabria infinita



ENTREGAS DE AZÚCAR A LA INTERVENCIÓN

La Comisión Europea se muestra muy contenta con los resultados que piensa obtener en el sector azucarero durante la campaña 2006/07 ya que espera, además del recorte efectuado, un descenso de la producción comunitaria de 1 millón de toneladas de azúcar blanco como resultado de los abandonos que se produzcan el primer año de funcionamiento de la nueva OCM. Durante las dos campañas 2007/08 y 2008/09 la Comisión espera que los abandonos totalicen otros 5 ó 6 millones de toneladas.

Sin embargo, no todo el monte es orégano, ya que como “resultados colaterales” se han inducido una serie de perturbaciones y anomalías en el mercado comunitario del azúcar.

EL 22 DE MAYO FECHA TOPE

En la campaña 2005/06 la UE ha producido 5 millones de toneladas de azúcar blanco C, a las que no va a dar tiempo de dar salida de aquí al 22 de mayo, fecha tope fijada por la OMC. La producción de azúcar A+B en la citada campaña es de 15,5 Mt, pero hay que tener en cuenta que las importaciones ACP, India, PMA, Balcanes y otros países van a suponer la entrada de 5,3 Mt de azúcar blanca equivalente, con lo cual en el mercado quedan “flotantes”, como mínimo, 20,8 Mt de azúcar legal de las que solamente se van a poder exportar con subvenciones 1,3 Mt. Los 19,5 Mt restantes sobrepasan el consumo UE-25 (16,5 Mt como máximo) en 3 Mt de azúcar blanco.

LA INTERVENCIÓN

A finales de marzo iban ofrecidas a la intervención más de 1,8 Mt de las cuales corresponden 0,9 a la campaña 2004/05 y 0,9 a la 2005/06; esta última cifra probablemente aumentará de aquí a finales de septiembre.

Concretamente **ACOR** ha ofrecido, hasta ahora, a la intervención 12.000 t correspondientes a la campaña 2004/05 y 50.000 a la campaña 2005/06. Esta última cantidad se incrementará en otras 15.000-18.000 t durante las próximas semanas. En la actual situación el precio real de mercado resulta ser sensiblemente inferior al precio de intervención, con lo cual a **ACOR** le ha resultado interesante realizar dicha oferta al organismo regulador.



FRANCIA AL ACECHO

Resulta sorprendente que Francia, cuyas producciones metropolitanas durante las tres últimas campañas han sido de 3,9 Mt de azúcar blanco en la 2003/04, de 4,1 en 2004/05 y de 4,3 en 2005/06, con un consumo estimado de 2,4 Mt anuales, solamente haya ofrecido hasta ahora a la intervención, unas 200.000 t de las cuales la Comisión ha rechazado 45.000 t. Francia, por otra parte, tan sólo proyecta reportar hacia la campaña 2006/07 unas 8.000 t pero tiene en esta campaña un excedente de 1,7 Mt de azúcar C a las que no podrá darles salida a partir del 22 de mayo.





La única explicación posible de este comportamiento es que Francia proyecta copar el mercado interior comunitario a medida que se produzcan abandonos en el resto de los Estados miembros y que el azúcar C excedentario se lo irá ofreciendo a las fábricas francesas de bioetanol. Esta situación es peligrosa por cuanto está enrareciendo los mercados de otros Estados miembros en los que está tratando de ocupar posiciones con vistas al futuro, lo que está ocurriendo en España

En el año 2005 las importaciones españolas de azúcar blanco ascendieron a unas 400.000 t de las cuales el 93% provino de la UE, principalmente de Francia; bien directamente bien vía Andorra.

CONFLICTOS ENTRE PAÍSES

La Comisión ha abierto la caja de los truenos y con su nueva OCM ha echado a pelear unos Estados

miembros con otros, unos suministradores (ACP e India) con otros (PMA y Balcánicos), sin llegar a satisfacer las exigencias de Brasil (en lo que respecta al azúcar y al bioetanol) ni de las ONG que no han conseguido aumentar la renta de los países pobres, sino someterlos aún más a las multinacionales. Entretanto, Estados Unidos se ha ido de rositas y sigue con las restricciones importadoras de azúcar y subvenciones elevadas a sus cultivadores de caña y remolacha.

En definitiva, la Comisión ha hecho un pan como unas tortas, no ha contentando a los consumidores comunitarios que ya ven casi imposible que baje el precio al consumo del azúcar de boca ni el precio de los alimentos elaborados con azúcar, que va a permitir el aumento de algunos márgenes comerciales y ha metido un producto más, la remolacha, en ese monstruo administrativo que es el Régimen del Pago Único. ■

PANORAMA AZUCARERO MUNDIAL CAMPAÑA 2005/06

La campaña de azúcar de remolacha ha finalizado en todo el Hemisferio Norte con la rara excepción de algunas partidas castellanoleonesas que todavía se encuentran, en campo, sin molturar, y cuya resolución se plantea un tanto difícil.

La mayor parte de los países cañeros han disminuido en mayor o menor medida sus producciones de azúcar para centrarse, como es el caso de Brasil, en la producción de bioetanol. Este hecho, unido al crecimiento de la demanda mundial de azúcar, ha influido positivamente sobre el mercado.

PRODUCCIÓN AZUCARERA INFERIOR AL CONSUMO

Según F.O. Licht, la producción mundial de azúcar 148,8 Mt de producto bruto (136,9 Mt de azúcar blanco) correspondiente a la actual campaña 2005/06, es superior al consumo: 147,5 Mt brutas (135,7 Mt netas). En comparación con la campaña 2004/05 ha disminuido la producción en 4,7 Mt (4,3 Mt) y, en

cambio, ha aumentado el consumo en 2,2 Mt (1,8 Mt). F.O.Licht estima que los stocks mundiales disminuirán hasta el 39,2% del consumo (menos de 5 meses de abastecimiento mundial) cuando hace cuatro campañas había azúcar sobrado para 6 meses. Dicha disminución de stocks, unida a que el principal suministrador del mercado internacional, Brasil, se inclina por la producción de bioetanol al resultarle este carburante rentable, han dado un vuelco al mercado.

La FAO, en cambio, prevé para 2006/07 una producción mundial más elevada 147,8 Mt brutas (frente a 142,5 en la campaña anterior) y un consumo también más elevado: 148,0 Mt (frente a 145,1). Asimismo, de las previsiones de la FAO se deduce que la producción y el consumo se emparejarán este año, lo que no ocurría desde hace varias campañas.

El USDA, por el contrario, difiere de la estimación de producción de F.O. Licht y considera que la producción mundial 144,2 Mt brutas volverá a ser superior en 2005/06 al consumo mundial, 142,8 Mt.



Sector Remolachero-Azucarero



RESULTADOS MUNDIALES DE LA CAMPAÑA AZUCARERA 2004/2005 Y 2005/2006. CONSUMO ESTIMADO EN 2005/06. (Miles de toneladas de azúcar blanco equivalente)





PRECIOS

En cualquier caso, el principal indicador de la situación son los precios de mercado. El azúcar refinado que cotizaba en Londres a principios de campaña (julio) a 221 €/t, ha llegado a alcanzar los 396 €/t, un incremento del orden del 79% en diez meses, cerca del 8% mensual. Pero que si tenemos en cuenta que el valor 221 €/t se registró también en noviembre de 2006, supone un incremento del 79% en cinco meses, 16% mensual.

DEFORESTACIÓN EN BRASIL

En 2006 se calcula que algo más del 50% de la caña brasileña se está dedicando a la fabricación de etanol con destino al mercado interior y a la exportación. El gobierno brasileño ha reducido el porcentaje de mezcla de bioetanol con gasolina, pero aún así no consigue atender completamente la demanda interna y externa. Brasil dedica ya 5,9 M ha al cultivo de la caña de azúcar y está roturando terrenos vírgenes previamente deforestados cuyos rendimientos en el primer año suelen ser excepcionales.

LA GRAN PARADOJA

Resulta curioso que cuando el mercado internacional mejora sus cotizaciones azucareras, en la

UE los precios están por debajo del precio de intervención y es que en la UE ocurre que el mercado interior está anticipando, por diversos motivos, las rebajas de precios que se avecinan.

En primer lugar, están los stocks de azúcar almacenados por algunos nuevos Estados miembros, antes de su adhesión, que van saliendo al mercado. En segundo lugar, porque sigue entrando mercancía ACP, PMA (aceleradamente) y balcánica (con nuevos bríos); todos estos países tienen prisas por situar su azúcar bruto en la UE-25 antes de que se cierre el grifo, aunque los PMA ven que se está aproximando el momento en que su azúcar va a poder entrar a caño libre, sin restricciones. En tercer lugar, porque el azúcar entregado a la intervención va a durar varios años antes de que pueda tener una salida razonable. En cuarto y último lugar, porque la elaboración de alcohol a partir de la remolacha comunitaria no es tanto negocio como el alcohol de caña en los países tropicales, donde el bagazo secado al sol constituye un combustible excelente y barato para la destilación.

En definitiva, todo parece indicar que la reforma de la OCM del azúcar está diseñada para favorecer a terceros países aunque queden en mala posición algunos Estados miembros. Eso no parece importarle a los diseñadores. ■

AVANCE DE LA RECONVERSIÓN AZUCARERA EN LA UE

La reforma de la OCM del azúcar está empezando a tener ya los efectos que buscaba la Comisión Europea. Cuando apenas han transcurrido dos meses desde su aprobación definitiva, un mínimo de catorce Estados miembros (incluido España) han anunciado ya cierres de fábricas y el consiguiente abandono de las cuotas productivas, aunque en algunos casos, como en Polonia, los cierres no supondrán un abandono de la cuota sino su transferencia a otras fábricas de la empresa propietaria de las mismas.

IRLANDA Y ESLOVENIA, DESAPARECE LA PRODUCCIÓN

El grupo agroalimentario Greencore, propietario de Irish Sugar, la única empresa azucarera irlandesa, ha

anunciado el mes pasado el cierre definitivo de su fábrica de Mallow, con lo que tras el cierre el año pasado de la otra azucarera existente (Carlow), desaparecerá por completo el cultivo de remolacha y la producción de azúcar en Irlanda.

Irlanda disfrutaba, hasta este año, de una cuota de producción de 199.260 toneladas de azúcar que se abandonarán definitivamente, acogiéndose al Fondo de Reestructuración de la UE.

También dejará de producir remolacha y azúcar Eslovenia, tras el cierre de su única fábrica (Tavarna Sladkorja Ormuz) cuyo principal accionista es la empresa holandesa Royal Cosun. Dicha fábrica disponía de la totalidad de la cuota





azucarera de Eslovenia, 52.973 toneladas, que se abandona totalmente, y se transformará en una fábrica de bioetanol, a partir de cereales, desde el año 2007.

PAÍSES ESCANDINAVOS, DANISCO CIERRA TRES FÁBRICAS

El gigante danés Danisco, principal azucarera en los países escandinavos y una de las mayores de la UE, ha anunciado que al término de la campaña 2006/07 cerrará tres fábricas, una en Dinamarca (Assens), otra en Suecia (Köpingebro) y otra en Finlandia (Salo). Danisco trasladará la cuota de su fábrica danesa a otra del grupo y abandonará unas 100.000 toneladas de su cuota total de producción en Suecia y en Finlandia.

En contrapartida, Danisco ha anunciado que adquirirá parte de la cuota adicional que la Comisión ha ofrecido a Alemania, para incrementar su producción en la fábrica que dispone en territorio alemán (Anklam) y que mantendrá, por el momento, sus dos fábricas de Lituania, con otras 103.000 toneladas de cuota de azúcar, que quizás a medio plazo podrían también clausurarse.

ITALIA PASA DE 19 A 6 AZUCARERAS

El caso italiano es el más drástico y el que más ha avanzado en sus planes de reestructuración. Italia disponía, hasta la campaña 2006/07, de una cuota de 1.557.443 toneladas de azúcar (si bien históricamente, en los últimos años, no ha llegado a cubrirse) y 19 fábricas azucareras en poder de cinco empresas: Grupo Eridania Sadam con 7 azucareras, Italia Zuccheri con 5 azucareras, Società Fondiaria Industriale Romagnola (S.F.I.R.) con 4 azucareras, Cooperativa Produttori Bieticoli (CO.PRO.B) con 2 azucareras y Zuccherificio del Molise con 1 azucarera.

Para poder acogerse a las ayudas adicionales previstas por la nueva OCM, en el caso de que se abandone más del 50% de la cuota azucarera, el Gobierno y el sector han diseñado un Plan de reconversión que recoge el desmantelamiento de 2 plantas (una de SFIR y otra de Italia Zuccheri) y la reconversión de otras 11 fábricas. La reconversión transformará estas 11 azucareras en 8 plantas destinadas a producir bioenergía (2 de bioetanol y 6 de energía eléctrica a partir de biomasa), 1 que se destinará a refinar azúcar de caña de importación y las otras 2 que se convertirán en invernaderos y plantas de transformación de hortalizas.

Así pues, quedarán en funcionamiento —únicamente— 6 azucareras: 2 de Eridania Sadam y 1 para cada una de las restantes 4 empresas azucareras, con lo que se prevé que la cuota se reduzca prácticamente al 40% de la actual (620–720.000 t/azúcar).

Tras este plan se han aprobado una serie de incentivos nacionales, tanto para los cultivadores de remolacha como para la industria (11 €/t hasta el 2010), que se sumarán a los 5,3 €/t de ayuda comunitaria (que se aplica tras el abandono de más de un 50% de la cuota), y a la ayuda desacoplada, que para Italia es de 11,32 €/t.

A su vez, la reconversión de las 11 azucareras contará con la ayuda de un Fondo de Diversificación Regional de casi 128 millones de euros (equivalente al abandono de 788.000 t de azúcar de cuota) más un fondo de reestructuración mínimo de otros 568 millones de euros (que se obtienen por el abandono de más de 778.000 toneladas de cuota al “precio” establecido por la reforma de 730 €/t).

OTROS CIERRES DISPERSOS

Hay otros Estados miembros en los que se han anunciado cierres. Aunque todavía no está claro cuántas toneladas de azúcar de las cuotas de estas fábricas se abandonaran definitivamente y cuántas se trasladarán a otras fábricas que permanezcan abiertas. Los anuncios de cierre se han producido en Polonia (3 azucareras de British Sugar Polska), Alemania (2 azucareras de Nordzucker), Holanda (2 azucareras de CSM Suiker, situadas en Breda y Gröningen), Austria (1 azucarera de Agrana), Bélgica (1 azucarera de Iscal Sugar, situada en Veurne), Letonia (que cerrará una de las dos únicas fábricas de las que dispone) y Eslovaquia (que cerrará entre una y dos de las cuatro fábricas de las que dispone, probablemente las que se encuentran en manos de Nordzucker y Agrana).

La reconversión azucarera comunitaria no ha hecho más que empezar. Hay que recordar que en los planes de la Comisión está el que se abandonen entre 5 y 6 millones de toneladas de azúcar, cifra que todavía esta lejos de alcanzarse. Pero la reestructuración y los planes para lograrlo en la UE ya han comenzado y el italiano es una buena muestra de ello. Y eso que los italianos tienen fama, como nosotros, de dejarlo todo para el final. En esta ocasión, nuestros colegas y el Gobierno italiano han demostrado ser los primeros en enfrentarse y coger el toro por los cuernos. ¿A qué estamos esperando en España? ■

EL CAMINO DE TU VIDA



El camino de tu vida va donde le llevan tus pasos. Y camina sin miedo.
Porque lo más importante del camino que recorres, es vivir.

ASEGURAMOS TU CALIDAD DE VIDA



www.mapfre.com

 **MAPFRE**



LA REFORMA DE LA OCM DEL VINO REABRE EL DEBATE NORTE Y SUR

Ante los documentos de trabajo que está presentando la Comisión Europea para acometer una reforma de la OCM del Vino, los principales productores del arco mediterráneo han decidido hacer un bloque común para defender sus intereses. Todos coinciden en que el objetivo de la reforma es aumentar la competitividad de los vinos comunitarios en el mercado exterior. Las discrepancias aparecen cuando se habla de reducir la oferta y de eliminar los mecanismos de regulación de mercado, que hasta ahora han ayudado a mantener las rentas de los viticultores, sobre todo de los españoles.

Los principales productores del arco mediterráneo (Francia, Italia, Portugal y España) han firmado un documento de mínimos para hacer valer su voz en la propuesta de reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del Vino, que la Comisión Europea prevé presentar a finales de año. Para estos países, la reforma debe estar sustentada en cuatro pilares básicos: el equilibrio entre la oferta y la demanda, mediante el control y la adaptación del potencial productivo; la mejora de los mecanismos de regulación del mercado y de gestión de crisis; un apoyo decidido a la comercialización; y la protección de las Denominaciones de Origen e Indicaciones Geográficas de los vinos. El documento recoge también la opinión compartida de mantener los mecanismos de mercado –cuyo presupuesto asciende a más de 1.300 millones de euros anuales–, como la destilación destinada a la obtención de alcohol para uso de boca y a los mostos, en el conjunto de la Unión Europea, a la vez que se apuesta por actuaciones de carácter nacional. En un mercado asfixiado por los excedentes, será imprescindible, según recoge el documento, prohibir la vinificación y la mezcla de mostos y de los vinos procedentes de terceros países, así como continuar con la política de arranques definitivos de viñedos. Con el fin de contribuir a la reducción de la oferta también han propuesto utilizar la vendimia en verde, mecanismo que permite eliminar con antelación parte de la cosecha.

Otro punto en el que coinciden estos cuatro países es el de preservar las Denominaciones de Origen como productos de máxima calidad, sin olvidar otro tipo de oferta, como los vinos de mesa, los vinos de la tierra o los tratados con virutas, que hay que potenciar para ganar cuota en los mercados internacionales. Para conseguir este objetivo consideran que Bruselas deberá destinar una partida presupuestaria específica encaminada a implantar medidas de promoción, que ayuden a mejorar la comercialización de todos los vinos comunitarios.

La Comisión Europea ha tachado la postura de estos cuatro países de conservadora, especialmente en lo que se refiere a los mecanismos de intervención del mercado, los cuales –según la Comisión– han demostrado su escasa efectividad para mejorar la competitividad del sector. La Comisión tampoco respalda la política actual comunitaria de prohibir nuevas plantaciones –aprobada en 1976–, como instrumento de contención de la oferta, porque al final esta medida se traduce en un encarecimiento de los derechos de replantación. Bruselas también pone en entredicho otras medidas de gestión de la oferta –muy beneficiosas para España– como es la reestructuración del viñedo, porque acapara más de un tercio del presupuesto comunitario y los resultados obtenidos, desde que entrara en vigor tras la reforma de 1999, han sido muy pobres. De hecho, tan sólo se ha reestructurado un 5% de la superficie comunitaria de viñedo. En cuanto a las prácticas enológicas, el informe critica el enriquecimiento subvencionado con mosto de uva, práctica utilizada por los países mediterráneos, porque consideran que es una competencia desleal respecto a los productores del Norte, que al añadir azúcar deben soportar unos costes de producción mayores. Increíblemente, se fomenta la chaptalización y se prohíbe el enriquecimiento natural con mosto.

Respecto a las indicaciones de calidad, la Comisión Europea ha propuesto, hasta ahora, simplificar la clasificación actual de vinos con indicación geográfica o sin indicación geográfica, en vez de las tres categorías actuales (vinos de mesa, vcpd e indicaciones geográficas). Esta nueva clasificación entraría en consonancia con las reglas de juego de la Organización Mundial de Comercio (OMC). Bruselas apuesta también por flexibilizar la normativa relativa al etiquetado de los vinos con menciones tradicionales, para que todos, y no sólo las indicaciones geográficas, puedan poner en sus etiquetas la añada y la variedad de uva.





VIRUTAS DE ROBLE: ¿SÍ O NO?

La CE considera que el sector debe introducir prácticas enológicas más flexibles para poder competir con los vinos que entran en el mercado comunitario procedentes de países terceros, cuya producción no está sujeta a normas tan estrictas como las europeas. Con vistas a fortalecer la posición de los vinos europeos con el mercado internacional, la Comisión Europea decidió permitir, a partir de enero de 2006, la utilización de las virutas de roble en el envejecimiento de los vinos, práctica enológica que hasta ahora estaba prohibida en la Unión Europea, pero que goza de un gran predicamento entre nuestros competidores del “Nuevo Mundo” (Estados Unidos, Australia y Chile, entre otros). A la espera de que la Comisión Europea desarrolle el Reglamento de aplicación correspondiente, en España se ha abierto un debate sobre qué vinos y de qué forma se utilizarán las virutas. Hasta ahora, la mayoría de las Comunidades

Autónomas defienden que no existan restricciones en cuanto a su uso y que en el caso de las Denominaciones de Origen sean sus Consejos Reguladores los que tomen la decisión. El Gobierno español sí ha defendido que el etiquetado de las botellas de vino elaborado con esta práctica sea claro y que no se utilice para menciones clásicas como “crianza”, “reserva” y “gran reserva”.

AÑADAS 2005 EN CASTILLA Y LEÓN

Castilla y León consiguió la segunda posición en 2005, por detrás de La Rioja, en el volumen de ventas de vino con Denominación de Origen, debido a que sus cinco Denominaciones de Origen incrementaron sus ventas en un 14% en comparación a 2004. La climatología registrada en la cosecha 2005, marcada fundamentalmente por la sequía, provocó un adelanto de la vendimia en la mayoría de las zonas vitivinícolas de nuestra región, fenómeno que ha quedado reflejado en la buena calidad de los caldos. El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rueda ha calificado como “muy buena” la añada 2005. Los vinos blancos presentan una intensidad aromática media, con una graduación normal –comprendida entre 12,5 y 13,5–. En cuanto

a su estructura y calidad en boca, alcanzan una nota alta, ofreciendo un conjunto de sensaciones bien equilibradas. Si hablamos de los tintos, son de mayor graduación, tienen más color y mejor estructura, gracias a unas condiciones de maduración adecuadas. Respecto a la Denominación de Origen Ribera de Duero, el estado sanitario de la uva durante el ciclo vegetativo de la campaña fue muy bueno y la calidad del fruto satisfactoria en el momento de la recepción en bodega, lo que ha dado unos vinos, calificados por el Consejo Regulador, como “muy buenos”.

Los Técnicos de la Estación Enológica de la Denominación de Origen Cigales han calificado de “muy buena” la añada 2005 de tintos, y de “buena” la de los rosados. El adelanto de la vendimia dio como resultado unos mostos con una graduación alta. En el caso de la Denominación de Origen Toro, la cosecha 2005 fue un 14% inferior a la registrada en la campaña anterior, pero la calidad de los vinos ha sido calificada de “excelente”. ■

AUTO-ESCUELA



autoescuela MOLPECERES

Aconseja a sus alumnos que al hacer las maniobras de adelantamientos y giros a la izquierda se mantenga el orden siguiente:

1.º Comprobar.

2.º Señalizar.

y por último

Realizar la maniobra.

Nuestro lema:

“Viajar sin accidentes”.

Nuestra especialidad:

*“Mecánica del automóvil”
especialmente en vehículos pesados,
camiones, autocares, etc*

C/ Madre de Dios, 23 - Bajo • Teléf. 983 25 99 58

C/ La Mota, 3 • Teléfono 983 23 88 78

VALLADOLID

Carretera de Olmedo a Cuellar en Pedrajas
de San Esteban • Teléfono 983 62 56 91

Carretera de Medina, 19 en Olmedo
Teléfono 983 62 30 89

ya tienes tu dormitorio?



mayo mes del dormitorio

durante el mes de mayo
presentamos todos los nuevos modelos
de dormitorios nacionales e internacionales
diseño y calidad a un precio muy especial.

además puede pagarlo en 6 meses a interés 0

No se quede con las ganas, ahora es
el momento de comprarlo!

DESCUENTOS
ESPECIALES
SOCIOS
ACOR

Avda. Constitución 119 tel: 983 802222
47400 Medina del Campo 983 811089
Valladolid - SPAIN fax: 983 803558

www.mueblesolimpo.com

**Olimpo**
mobiliario diseño interiorismo

ABIERTO TAMBIEN SABADOS TODO EL DIA Y DOMINGOS POR LA MAÑANA



CONTINÚA EL DESCENSO DEL CULTIVO DE LEGUMINOSAS

La superficie sembrada de leguminosas grano, relativa a la campaña 2005/2006 ha experimentado un retroceso de casi un 15% respecto a la anterior, tras situarse en 486.100 hectáreas, según recoge el Avance de Superficies y Producciones Agrarias, elaborado por el Ministerio de Agricultura, con datos referidos al mes de febrero. Dentro de las leguminosas para consumo humano, la superficie dedicada a las lentejas alcanzará esta campaña las 24.300 hectáreas, lo que representa un descenso del 24% respecto a la campaña anterior. De garbanzos se sembrarán 53.600 hectáreas, cifra que supone una caída significativa si lo comparamos con las 63.200 hectáreas plantadas en 2005. También sufrirá una disminución significativa la superficie dedicada a las leguminosas para alimentación animal. El retroceso más pronunciado lo experimentarán los yeros, con un descenso del 31% en la superficie sembrada. De veza se sembrará un 15% menos que la campaña anterior.

En Castilla y León, los agricultores han plantado esta campaña menos hectáreas de lentejas y vezas. Por el contrario, la superficie dedicada a garbanzos y yeros ha experimentado un ligero incremento. La competencia de las legumbres procedentes de países terceros, especialmente de Latinoamérica y Estados

Unidos, y la entrada en vigor de las ayudas desacopladas, han desincentivado a muchos productores. No obstante, el cultivo de leguminosas para consumo humano puede encontrar una cuota interesante de mercado, de la mano de las producciones de alta calidad, como está ocurriendo con las Indicaciones Geográficas Protegidas (IGP) Garbanzos de Fuentesauco, Judías del Barco de Ávila, Lentejas de la Armuña y Lentejas Pardinas de Tierra de Campos.

AVANCE DE LA SUPERFICIE NACIONAL DE LEGUMINOSAS GRANO. Campaña 2005/06-

Cultivo	Superficie (Miles de hectáreas)		
	2004	2005	2006
Judías secas	11,2	11,6	--
Habas secas	48,2	53,1	55,7
Lentejas	33,0	32,0	24,3
Garbanzos	80,3	63,2	53,6
Guisantes secos	135,7	146,5	144,6
Veza	143,3	142,1	120,8
Altramuz dulce	15,8	13,9	13,0
Yeros	106,4	107,7	74,1

Fuente: MAPA. Datos a febrero de 2006

AVANCE DE SUPERFICIE SEMBRADA DE LEGUMINOSAS EN CASTILLA Y LEÓN. Campaña 2005/06

Provincias	Cultivos (hectáreas)							
	Lentejas		Garbanzos		Yeros		Veza	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Ávila	6	13	260	258	93	98	2.400	3.059
Burgos	15	15	125	125	4.400	4.500	11.500	11.000
León	56	56	2.286	2.200	123	125	5.985	6.200
Palencia	74	200	266	400	1.202	1.000	9.432	6.500
Salamanca	1.558	1.534	1.482	1.493	53	53	2.064	2.200
Segovia	10	10	300	300	500	500	300	300
Soria	17	17	125	110	849	850	2.945	3.200
Valladolid	2.760	2.500	931	1.000	2.471	2.450	9.163	9.000
Zamora	169	155	990	970	23	150	9.203	8.300
Castilla y León	4.665	4.500	6.765	6.856	9.714	9.726	52.992	49.759

Fuente: MAPA. Datos referidos a febrero de 2006



INCREMENTO DE LA COMPENSACIÓN DEL IVA A LOS AGRICULTORES Y GANADEROS

A partir del 31 de marzo, el porcentaje del IVA que debe percibir el agricultor es de un 9% y de un 7,5% el ganadero. Las facturas emitidas entre el 1 de enero y el 31 de marzo de este año, con los porcentajes antiguos (8% y 7% respectivamente), deben ser corregidas.

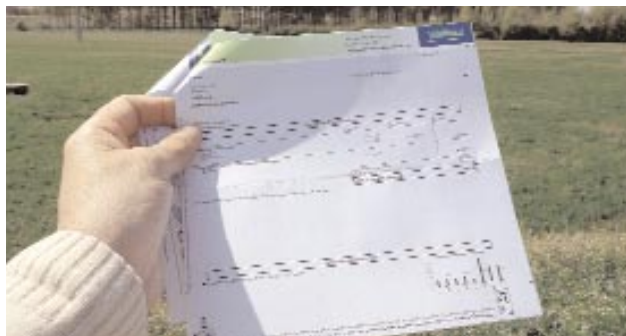
El Acuerdo entre el Gobierno y algunas organizaciones agrarias, suscrito el pasado 7 de diciembre de 2005, sobre medidas para paliar en el sector agrícola el incremento del precio de los carburantes, recogía el compromiso del Gobierno de aumentar un punto porcentual el importe de la compensación del IVA a percibir por el agricultor y medio punto porcentual el del ganadero, en el Régimen Especial del IVA de la Agricultura, Ganadería y Pesca.

Como los porcentajes del IVA del Régimen Especial se recogen en la propia Ley del IVA, esta modificación requiere también de una norma con rango de Ley para que sea válida, por lo que para agilizar este proceso, el Gobierno optó por tramitar estos nuevos porcentajes dentro de la *Ley de adaptación del régimen de las entidades navieras, en función del tonelaje, a las nuevas directrices comunitarias sobre ayudas de Estado al transporte marítimo y de modificación del régimen económico y fiscal de Canarias (Ley 4/2006)*.

Así, en el **artículo quinto** de esta Ley, se recoge que la compensación a tanto alzado será la cantidad resultante de aplicar, al precio de venta, el 9% en las entregas de productos naturales obtenidos en explotaciones agrícolas o forestales y en los servicios de carácter accesorio de dichas explotaciones, y el 7,5% en las entregas de productos naturales obtenidos en explotaciones ganaderas o pesqueras y en los servicios de carácter accesorio de dichas explotaciones.

Solamente tendrán derecho a los nuevos porcentajes, las entregas de productos o prestaciones de servicio realizadas a partir del 1 de enero de 2006 y, lógicamente, sobre los cuales se emita un recibo de compensación, también en 2006. Las entregas o prestaciones llevadas a cabo en 2005, mantendrán el porcentaje de compensación del 8 y del 7%, para agricultores y ganaderos, respectivamente.

Esta Ley entró en vigor al día siguiente de su publicación en el BOE (31/3/06). Por tanto, los recibos que se emitan desde el 31 de marzo, deben incorporar directamente los nuevos porcentajes. Pero, además, en



la **disposición transitoria segunda**, se establece el carácter retroactivo de la medida a partir del 1 de enero de 2006, en beneficio de los productores agrarios. Es decir, que los recibos emitidos con anterioridad al 31 de marzo, correspondientes a entregas realizadas desde el 1 de enero de este año, que incluyan los porcentajes del 8 y el 7% para agricultores y ganaderos, deberán ser corregidos y adaptados a los nuevos porcentajes.

De igual forma, la corrección afecta a las autoliquidaciones para Cooperativas u otros adquirentes de productos y servicios agrarios o ganaderos, cuya declaración del impuesto sea mensual, para los meses de enero y febrero de 2006.

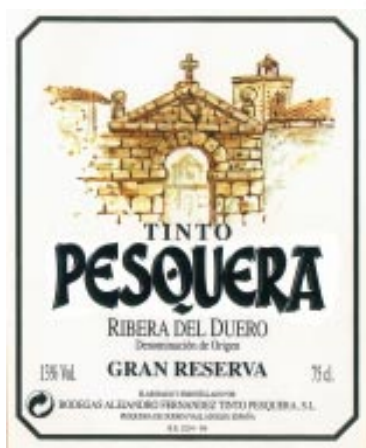
Esta medida fiscal viene a complementar las adoptadas con anterioridad, en cumplimiento del mismo Acuerdo del 7 de diciembre pasado, como son:

- La posibilidad de deducir el 10% por gastos de difícil justificación, en el periodo 2006, dentro del Régimen de Estimación Directa Simplificada del IRPF (*Real Decreto 201/2006 de 17 de febrero de 2006*).
- La posibilidad de deducir en el Régimen de Estimación Objetiva por Módulos del IRPF, el 15% de los gastos en fertilizantes o plásticos (extendiendo el período de aplicación al segundo semestre de 2005 y primer semestre de 2006), el 2% del rendimiento neto para el período 2005 y el 35% de los gastos en gasóleo en el período 2005.

Aunque el procedimiento es, cuanto menos, poco ortodoxo, en la forma, resulta bienvenido. ■



El Chaval



Es un milagro. Vega Sicilia, Protos, Viña Pedrosa, y Alejandro Fernández juntos en una misma exposición de vinos y toros. Ni Londres, ni Nueva York, ni siquiera la misma Roma han tenido una ocasión semejante. Junto a estos vinos, la Edad de Oro de la Ribera del Duero, la Edad de Oro del torero.

Joselito, Rafael el Gallo, El Guerra, y Machaquito.

Todo el perfume y las esencias de los vinos y pasiones de los toros.

Un éxito. Sólo Dios sabe lo que ha ocurrido en el alma de los hombres. Es el campo, es la esencia del hombre mismo. Es un homenaje a Ustedes mismos, invitados de Honor.

La exposición estará abierta en BODEGAS ARZUAGA, desde el 18 de mayo al 24 de junio.

Les esperamos.

Benigno Polo. Director de la Revista HOSTELERÍA, Castilla y León.

Si eres de Acor, te crecerán las ofertas



LAS MANOS SIEMPRE AL VOLANTE

MANOS LIBRES BLUETOOTH PARROT CK-3100

Funciona con todos los teléfonos Bluetooth • Sustituye la pantalla y el teclado del teléfono • Llamada con reconocimiento de voz • Corta la radio durante la llamada • Utiliza todos los altavoces del coche

**Ahora
119,90 €**

**Antes
169 €**



PIÉRDETE SIN PERDERTE NUNCA NAVEGADOR BELSON BNP90

Pantalla Digital Táctil TFT 3,5" • Controles frontales de funciones mas usadas • Presentación en 2D y 3D, Diurna y Nocturna • Zoom • Mapas: Memoria interna de 64MB • USB Interface • 12 Canales GPS • 7 Lenguajes menú OSD • Salida Auriculares • Altavoz integrado • Guiado por Voz • Antena Integrada • Memoria SD (128Mb) con Mapas de España y Portugal (Iberia) Andorra cargados.

**Ahora
279 €**

**Antes
330 €**

**Promoción exclusiva
para miembros**

acor

902 21 71 00
www.digimovil.es

digimóvil®



SERIAS DIFICULTADES PARA EL SECTOR OVINO DE LECHE

Casi 4.000 explotaciones dedicadas a la producción de leche de oveja de nuestra región se encuentran atravesando una grave crisis. La gota que ha colmado el vaso ha sido la disminución de los precios percibidos por los ganaderos al vender su leche a la industria. Las organizaciones agrarias han pedido auxilio para evitar que la actual crisis toque fondo y arruine al sector lácteo de ovino, emblemático para Castilla y León.

Los productores de leche de oveja vienen denunciando la presión que sufren por parte de algunas industrias lácteas para que les vendan su producto a un precio cada vez más bajo. Según los datos manejados por las organizaciones agrarias de la región, los precios percibidos por los ganaderos desde primeros de año han registrado un descenso del 20%, situándose a una media de 72 céntimos de euro el litro (92 a finales de 2005). A pesar de este fuerte recorte, lo peor puede estar por llegar, ya que muchos ganaderos temen que estas industrias den otra vuelta de tuerca e introduzcan nuevos recortes en mayo. Ante esta situación, las organizaciones agrarias han solicitado, tanto a la Administración autonómica como a la central, que “tomen cartas en el asunto”, para evitar una dramática pérdida de renta en un sector, que en 2005 facturó 306 millones de euros. Esta situación ha venido en parte desencadenada por la competencia desleal de los productores franceses, que necesitan sacar leche fuera de un mercado, asfixiado siempre por los excedentes. Si la crisis se agudiza, los ganaderos no descartan convocar movilizaciones para evitar que este sector entre en un mayor abandono.

MÁS TRABAS

Los productores de ganado ovino deberán asumir más costes para salvaguardar la seguridad alimentaria de todos los ciudadanos de la Unión Europea, tras detectarse nuevos casos de Encefalopatías Espongiformes Transmisibles –enfermedad conocida como “scrapie” o tembladera–, calificados de “atípicos”, en Francia y Chipre. Ante esta nueva situación sanitaria, el Gobierno ha decidido aumentar el número de test de detección de este tipo de enfermedades hasta los 180.000 (20.000 ovejas testadas hasta ahora). Además de esta nueva medida, los ganaderos deben seguir cumpliendo el resto de medidas puestas en marcha por la UE para controlar la EEB en todos los rumiantes, y la identificación electrónica que se inicia este mismo año.

SOLICITUD DEL PAGO ÚNICO

La fecha de solicitud de las ayudas de la PAC se ha ampliado hasta el 15 de mayo, fecha fijada en un principio el 28 de abril. Los agricultores y ganaderos están encontrando muchos problemas burocráticos a la hora de tramitar las ayudas incluidas en el Régimen de Pago Único. En el caso del ovino han solicitado que el periodo de retención del ganado en finca (100 días desde que finaliza el periodo de solicitud) acabe el 30 de junio, y no a finales de agosto, como ya ocurrió la campaña pasada, debido a que las condiciones climáticas elevan los costes de alimentación del ganado destinado a sacrificio y que preceptivamente deberán mantener inmovilizado en la explotación.

UN SECTOR CON PESO

España sigue siendo la segunda potencia europea en ganado caprino, después de Grecia, con un censo total de 2,8 millones de cabezas (11,4 millones de animales en la UE-15 y 11,9 millones, en la UE-25). El ganado caprino representa el 5% del censo nacional, con 140.716 cabezas, por detrás de Andalucía (40%), Castilla-La Mancha (14,1%), Canarias (11,5%), Extremadura (10,2%). El número de cabezas de hembras caprinas reproductoras en Castilla y León es de 121.153, de las cuales 59.115 se dedican al ordeño. La mayor parte de esta cabaña se concentra en Ávila, seguida de León.

Respecto al ganado ovino, España también mantiene la segunda posición a nivel europeo, por detrás de Reino Unido, con un censo de 22,6 millones de cabezas. En nuestro país, cinco Comunidades Autónomas representan casi el 81% de la cabaña total. Castilla y León ocupa la segunda posición, después de Extremadura, con 4,3 millones de animales ovinos, lo que supone el 19,1% del censo nacional. En Zamora es donde se concentra el mayor número de animales (854.000 cabezas), seguido de León, con un censo de





ENCUESTA GANADERA DE OVINO Y CAPRINO EN CASTILLA Y LEÓN (diciembre de 2004)

Provincias	OVINO Hembras reproductoras	CAPRINO Hembras reproductoras
Ávila	169.385	47.035
Burgos	281.896	3.870
León	537.055	33.373
Palencia	376.697	939
Salamanca	410.756	14.018
Segovia	359.361	3.802
Soria	394.807	5.154
Valladolid	403.766	1.611
Zamora	736.044	11.351
Castilla y León	3.669.767	121.153

Fuente: Ministerio de Agricultura

632.000 cabezas. Por tipos de animales, Castilla y León lidera el sector de ovejas de ordeño, con un censo de 1,2 millones de cabezas, cifra que representa un

46% de la cabaña nacional. Estos datos dan idea de la importancia que tiene el sector ovino lácteo para nuestra economía regional. ■



VUELVE EL FANTASMA DE LA PESTE PORCINA CLÁSICA

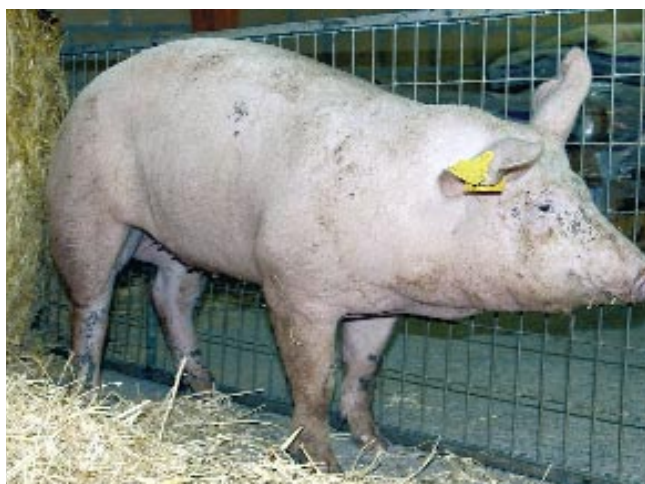
El pasado mes de marzo, Alemania, uno de los principales productores de ganado porcino de la UE, confirmó que se habían detectado, por primera vez desde hace tres años, un brote de peste porcina clásica (PPC), enfermedad que entre 1997 y 1998 provocó en este país el sacrificio de 1,2 millones de animales. El brote afectó a 70 cerdos de una granja situada en el "lander" de Renania del Norte-Westfalia (oeste de Alemania). Tras localizarse nuevos casos en explotaciones de este estado federado, la Comisión Europea decidió suspender los movimientos de cerdos en las zonas afectadas por el brote, así como prohibir el transporte de cerdos al resto de Alemania, a otros Estados miembros y a países terceros.

Para evitar la propagación de esta enfermedad, altamente contagiosa para la cabaña porcina, pero que no supone ningún riesgo para la salud humana, Bruselas endureció, a primeros de abril, las medidas de vigilancia y control, que estarán vigentes, en principio, hasta el 15 de mayo. El Comité Permanente de la Cadena Alimentaria de la Unión Europea (UE) acordó que los Estados miembros deberán controlar la desinfección de los vehículos que transportan cerdos a Alemania o que han entrado en explotaciones porcinas de este país. En todo caso los vehículos no podrán ser utilizados hasta pasados tres días. La reacción del Gobierno alemán no se hizo esperar y calificó la decisión de "desproporcionada", ya que las restricciones impuestas por Bruselas iban a afectar a toda la cabaña alemana, que alcanza los 26 millones de animales.

Finalmente, la Comisión Europea tomó la decisión el pasado 20 de abril de flexibilizar estas medidas de vigilancia, después de que en las tres semanas anteriores no se detectaran nuevos casos en el dicho "lander" alemán. La prohibición total de movimiento de animales había causado un grave problema de superpoblación de las granjas situadas en las zonas denominadas de vigilancia (10 kilómetros alrededor de los focos). Así, los cerdos pueden ser transportados desde granjas situadas en estas zonas a otros sitios que se encuentre en ese mismo área, siempre que los animales pasen determinadas pruebas clínicas y de laboratorio, para descartar que están incubando la enfermedad.

La mayor parte de los ganaderos pueden, sin embargo, volver a transportar sus cerdos al resto de

países de la UE, siempre que vayan a mataderos o se destinen a explotaciones para cría y engorde. No obstante, esta flexibilización no vendrá exenta de condiciones. Así, las autoridades veterinarias alemanas deberán certificar que estos animales proceden de una explotación en la que no han entrado cerdos 60 días antes del transporte. Además, el país destinatario deberá recibir, por anticipado, una notificación y realizar exámenes veterinarios a los animales. Por su parte, las restricciones que se aplican en las zonas de protección y vigilancia para las personas y vehículos que están en contacto con los cerdos, se mantendrán en las zonas de riesgo.



ALERTA EN ESPAÑA

La última epidemia de peste porcina clásica arruinó al sector porcino español, especialmente al de Cataluña. En 1997 se tuvieron que sacrificar más de 900.000 cerdos y los productores soportaron unas pérdidas de más de 50.000 millones de pesetas. Por este motivo, desde las organizaciones agrarias se ha pedido a los productores que extremen las precauciones y se cercioren muy bien de lo que compran, comprobando el origen y los permisos de los animales importados. Recuerdan que no hay que dejarse llevar por los cantos de sirena que lleguen desde Alemania, de la mano de ofertas especiales, ya que al final puede salir caro. Desde las distintas administraciones también se ha apelado a la responsabilidad de los profesionales del sector porcino para evitar que la PPC entre en las explotaciones españolas. ■

suma +

DE TODO, PARA TODOS



Catálogo de **regalos** octubre 2005-junio 2006



sume **espigas** y gane **regalos**
con las tarjetas de Caja Rural

La Caja que necesitas


CAJA RURAL
DEL DUERO



Tablón de Anuncios



SE VENDEN

EMPACADORA BATTLLER 262 CON CARRO

CARGADOR DE ALPACAS HIDRÁULICO

ARRANCADORA DE PATATAS

TELÉFONO: 983 683 608 / 686 468 282

CASTRILLO TEJERIEGO (Valladolid)

SE VENDEN

TUBOS HUMET DE 89 MM.Ø DE 6 M.

ARADO DE TRES CUERPOS,

TELÉFONO: 618 247 338 / 983 683 641

CASTRILLO TEJERIEGO (Valladolid)

SE VENDEN

ORDEÑADORA ALFA LAVAL DE 2 PUNTOS

AMARRES PARA VACAS

BOMBA DE RIEGO PARA TRACTOR

15 TRINEOS COMPLETOS

TELÉFONO: 657 24 84 59

GERIA (Valladolid)

SE VENDE

MÁQUINA DE SACAR ZANAHORIAS

MARCA SIMÓN, CON CABEZAL DE
INVIERNO.

TELÉFONO: 653 923 771

ÍSCAR (Valladolid)

SE VENDE

2 RUEDAS COMPLETAS DE TRACTOR

MASSEI MODELO 18.4 R 34 X M 27 MARCA MICHELÍN

TELÉFONO: 947 166 083

PERAL DE ARLANZA (Valladolid)

SE VENDEN

RUEDA DE TRACTOR MOD. 18/4/34, FIRESTONE

TELÉFONO: 657 51 35 96

ALBA DE CERRATO (Palencia)

SE VENDEN

PICADORA DE PAJA (CEREAL Y MAÍZ) MARCA JF

MOTOR DITER DE SEIS CILÍNDROS

DOS **BOMBAS VERTICALES** (IDEAL Y URAK)

KONGKILDE DE CINCO METROS HIDRÁULICO

RODILLOS PORTA-CAJAS PARA ALMACÉN

TRANSPLANTADORA DE CUATRO LÍNEAS,

CON CÉLULAS FOTOELÉCTRICAS

RUEDAS ESTRECHAS PARA TRACTOR 11/36.

GENERADOR 14 KVA. PARA PIVOT

TELÉFONO: 659 188 286

MARZALES (Valladolid)

SE VENDEN

ARADO KEVERLAND DE 5 CUERPOS

CHISSELL.

RODILLO DE TRES CUERPOS.

MATERIAL DE RIEGO (MOTOR 4 CIL. CON BOMBA DE
DOS TURBINAS Y COBERTURA PLÁSTICO PARA 20 Ha.)

3 REMOLQUES (UNO DE 2 RUEDAS Y 6 Tm; UNO DE 4
RUEDAS Y 8 Tm. Y UNO DE RUEDAS GEMELAS Y 20 Tm.)

TELÉFONO: 669 357 399

CIGALES (Valladolid)

SE VENDEN

TRACTOR JOHN DEERE 3350

CON AIRE ACONDICIONADO.

SEMBRADORA DE CEREAL

SOLA DE 19 BOTAS.

VERTEDERILLA DE 9 BRAZOS.

ARADO DE 4 VERTEDERAS.

RODILLO. ESCARIFICADOR

DE 13 BRAZOS.

REMOLQUE DE 9 TM.

TUBOS DE RIEGO ASPERSIÓN

70 Ø.

RULO DE 40 DISCOS.

TELÉFONO: 983 686 722 - 699 878 459

ESGUEVILLAS DE ESGUEVA

(Valladolid)

VILLAFUERTE (VALLADOLID)

“NO QUEDA OTRO REMEDIO QUE SEGUIR ADELANTE, A PESAR DE QUE EL ÚNICO CULTIVO RENTABLE QUE TENÍAMOS ERA LA REMOLACHA Y SE LO HAN CARGADO”.

Al noroeste de la provincia de Valladolid, al borde del páramo que existe entre el Valle del Jaramiel y el Valle del Esgueva, se encuentra la población que visitamos: **VILLAFUERTE**.

En las inmediaciones de este término, que tiene una superficie de 2.500 hectáreas, con el 70% de páramo y un 10% de monte (pinos, robles y encinas) se encontraron fragmentos de cerámicas, lo que hace pensar que durante la dominación romana existían villas asentadas en la zona. También, la existencia de una necrópolis visigoda, prueba que esta zona estuvo poblada entre los siglos V al VIII.

En el siglo IX, D. Alfonso III “El Magno”, repobló estos territorios bajo el topónimo de “Vellosoillo”, así llamado hasta finales del S. XV, en que cambió de denominación a Villafuerte tras la construcción del Castillo, mandado levantar por D. Garci Franco de Toledo, cuando los mismos lugareños así lo rebautizaron, ya que era el asentamiento mas fuerte del valle. Destacan dos construcciones que no pueden pasar inadvertidas: su iglesia parroquial fechada en el S. XII y el Castillo, de estilo gótico pertenece al Conjunto de Castillos Señoriales de la Escuela de Valladolid, que tiene como pieza fundamental la torre del homenaje, que con su aspecto colosal y “amedrentador” es pura expresión de las ansias de grandeza de los nobles castellanos del S. XV.

De entre los poco más de 150 habitantes, nos acompañan los Socios de **ACOR D. Felicísimo de la Cal, D. José L. de la Moras, D. Hilario Casado, D. José Luis Fuente, D. Eugenio Martín, D. Ramiro González y D. Simeón Fuente**. D. José Luis informa que la remolacha es el cultivo preferencial en regadío (unas 70 hectáreas) “y esencial para la economía de los agricultores”, puesto que el valle permite alcanzar unas producciones cercanas a las 90 toneladas con una riqueza aceptable; por otro lado, en el secano, destacan la cebada y el trigo. D. Simeón nos advierte que también están probando con la siembra de guisantes, “hemos producido 1.000 kg/ha con siembra directa y echando herbicida, lo que quiere decir que da el mismo rendimiento que la cebada, pero sin tantos gastos”. También nos señalan que en patata alcanzan unas 50 t/ha.

D. Eugenio nos comenta sobre las lamentables producciones de cereales en los cinco últimos años,



aunque en un año normal podemos hablar de unos 2.500 kg por hectárea. “La pasada campaña también sembramos centeno “híbrido” con unos buenos resultados, el problema es que la semilla es cara –a 1 €/Kg.–, pero aún con el año climatológicamente malo, dio una buena producción”.

D. Felicísimo quiere manifestar que “con respecto al problema del agua, llevamos oyendo muchos años, que se estaban realizando estudios para hacer presas o pequeños embalses a fin de recoger el agua en invierno y primavera, para poderlo utilizar en verano, sin embargo hasta la fecha nada se ha hecho”.

“Debido al pequeño número de habitantes” nos indica D. José Luis cada día somos menos los labradores que quedamos y que estemos interesados en nuevos proyectos”. “Además, cualquier inversión, para los que dependen del secano, es rechazada por su excesivo coste y la baja rentabilidad de sus explotaciones”.

“La cantidad de parcelas que cultivamos” interviene D. José Luis “son muchas y muy dispersas, esto nos supone unos gastos a mayores” “y muchas otras estamos labrándolas en renta”.

Para finalizar D. Ramiro, que es el agricultor más joven del pueblo, está muy disgustado ya que –al igual que otros jóvenes– ha realizado una serie de fuertes inversiones y “no queda otro remedio que seguir adelante, a pesar de que el único cultivo rentable que teníamos era la remolacha y se lo han cargado”. ■

TRACTORES ESTRELLA

EN EL TRANSPORTE Y EN EL CAMPO

CAMBIO AUTOMÁTICO



92 - 158 CV

MF 6400 *Dyna-6*



MASSEY FERGUSON

Los tractores de la Serie MF6400 Dyna-6 cambian automáticamente.

Los nuevos tractores de la Serie MF6400 destacan en cualquier tarea, tanto en carretera como en el campo. Y ahora con la nueva transmisión Dyna-6 de los tractores MF6400 desde 92 hasta 158 CV, cada trabajo se lleva a cabo con menos esfuerzo y con mayor sencillez.

Una vez seleccionada la velocidad adecuada, cualquier situación y operación dentro de la cabina más silenciosa del mercado, hacen que la jornada de trabajo sea más relajada, y sin estrés, asegurando así un rendimiento máximo.

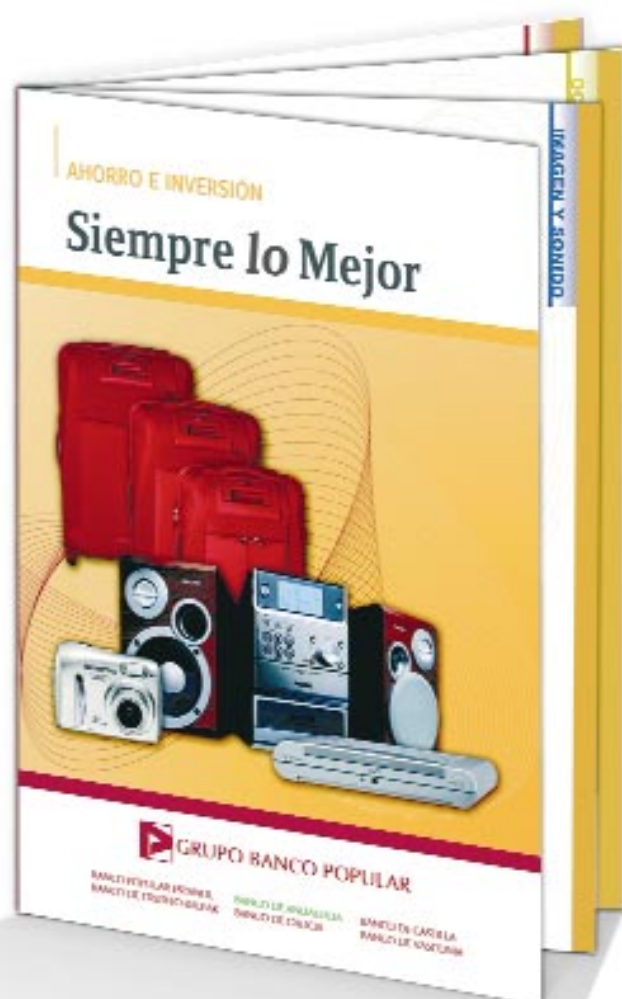
Las opciones para la Serie MF6400 incluyen la tecnología GTA, el sistema de información Datatronic III y el contrato **manager**, la oferta más amplia de mantenimiento y reparación del mercado.

MF 6400 – La nueva era de la tecnología, sencillez e ingenio...
EI CAMBIO AUTOMÁTICO hacia Massey Ferguson.

MASSEY FERGUSON es una marca de AGCO Corporation
www.masseyferguson.com



SIEMPRE LO MEJOR



Renueve su hogar en primavera. Y nada mejor que hacerlo con los artículos que le presenta el Grupo Banco Popular en este Catálogo. Una selección de productos pensada exclusivamente para usted, entre los que nos permitimos destacar **Juego de Maletas SAMSONITE**, **Cámara Digital OLYMPUS**, **Sintonizador Digital Terrestre** y **Microcadena PHILIPS**.

Consulte en cualquier sucursal del
GRUPO BANCO POPULAR
o en el teléfono

902 301 000

Depósito a plazo



BANCO POPULAR ESPAÑOL
BANCO DE CREDITO BALEAR

BANCO DE ANDALUCIA
BANCO DE GALICIA

BANCO DE CASTILLA
BANCO DE VASCONIA